

آيلارنده بو اقليم حارك بتون عناصر موجودهسى قايىنادىنى صيراده بو ابتدائى مسائلنده
نصل ياشانىرى ؟ بومساكىن حقىرىه اوكتىنده ماوى ، اووزون كومىكللى ، معلوم العيون قادىتلر
كاھ قنالك كنارىنە قدر اينهرك نىل صوپى ايله دستىلىرىنى دىكىنديرىيورلر ، بو قادىتلرك
آراسنده چىلاقى ، سياھ چوجقلر قوشۇشىمقدە ، توپلىرى دوكاش بر كاب مىريض
بولۇندىنى نوقطەدەكى قوملىرى اشەرك بىرىنىدى دېفىنەسى آرامقىدە ... بو لوحە سفالىدىن
يورولان نظر كىزى دها ايملىرى سوق ايدىكىز : مارەئۇتىس كولنە قدر مىتىد اولان بىرخراي
زىمىرىن كوزلارىكىزى ترويج ايدەجىك ، اونك ماوراسنەدەكى قطۇعە ساوايەنک كبودىء
شفافى زوھىزە تسلیت وىرەجىكدر ... بىر كىرەدە شو اىكى ساحل مىتباين آراسنەدەكى راه
سيال تىجارىيە باقىكىز : قنال اوزرنە متعدد معونەلر واركە قالىن خالاطلر اعانەسىلە باغلى
اولدقلرى دوهلىرى تعقىب ايدىسۇر ؟ بودرت آياقلى يىدكىيلر متوكلاڭە بىر باش اهتزازىلە قارشىكى
ساحلى چىكىنە يور . كاھ و بىكاھ بىر دوهجىنەك نۇرە تشويفى بتون بىرداھەكى هوای آتشى
ايچىنە طالقەلانىور ؛ صوڭىرە يىنه سكوت ، عميق بىر سكوت عودت ايدىسۇر .
شىمىدى بتون بو عالم نوپىن اوزرىتىدىن آرە صرە بىر قوش طابورى چىكىزكىز : اىشته
مۇمودىيە قنالى ئام اولادى .

(2. baskى، Ist. 1341، s. 78 - 83)

جناب شهاب الدين

بک بابا . . .

خرابه زار سیاهنده عمرمک نالان
قیریق دوکوک قalan انقاض تارمارنده
صحاب روحه بر سس شکسته بالیله
ترانه لر کتیرر صفوت ملالیله . . .

« بک بابا . . . » ایشته بر ترانه که آ.
بنی مقهور یأس ایدر هر کاه
« بن بو اوکسوز حیاتی سومیورم ! »
دیه چک ظن ایدر بتون روح .

نم بهار حیاتمده بر صلاح ایرکن
آچلداک ای صاری نیلوفر، آه بر بیلسهک
که والدک نه قدر... یوق، یتر یتر آرتق
کل ای زوالی چوجوق، طورمه کل قو جاغمه چیق،

«بک بابا...» سویله یاوروم ایشته نم
سنی دیکلرده قلب پر خزنم،
سسکدن غریب و زار و نزار
بر تسلیء مغفلانه طوبیار.

جیین پاککه رویاده پر خایجان
دکرسه بوسه شفقتله بر لب لرزان
 فقط او بوشه کیمکدر بیلیرمیسک؟ هیهات...
 قیرلدی ایشته ینه قلبک ای شکسته حیات...

«بک بابا...» آغلامه ملاک چوجونم،
بنی آغلامه سن ده یاوروجنم.
«بن بو اوکسوز حیاتی سومیورم!»
دیه جکسک دکلی صوص یاوروم!

(Istanbul, 1326, s. 12 - 13)

حسین سعاد